

- Afers jurídics, Estadística i Informació Pública: del 3 de juny al 2 d'agost del 2013.

- Administració i Finances: del 8 de juliol al 5 de setembre del 2013.

El sistema online **INSPIRA** facilita tot tipus d'informació (inscripció, models d'exàmens, centres d'examen, procés de selecció, FAQ)

<https://inspira.un.org/psp/PUNA1J/?c=md=login&languageCd=ENG&>

Es pot obtenir informació addicional al web <http://careers.un.org/>; al Facebook <http://facebook.com/UN.Careers>.

També es pot obtenir informació complementària al Ministeri d'Afers Exteriors del Principat d'Andorra:

Ministeri d'Afers Exteriors Govern d'Andorra Sr. Juanjo López

C/ Prat de la Creu, 62-64 AD 500 Andorra la Vella Principat d'Andorra Tel.: (+376) 875 704 Fax: (+376) 869 559

A/e: [juanjo\\_lopez\\_lavado@govern.ad](mailto:juanjo_lopez_lavado@govern.ad)

Missió Permanent d'Andorra a les Nacions Unides Sra. Gemma Raduan Sra. Ester Cañadas Two United Nations Plaza, 27th floor New York, NY 10017, U.S.A. Tel.: (+1) (212) 750 8064 Fax: (+1) (212) 750 6630 A/e: [andorra@un.int](mailto:andorra@un.int)

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 19 de juny del 2013

*Antoni Martí Petit*  
Cap de Govern

## Avís

El Ministeri d'Economia i Territori, de conformitat amb els articles 144 fins a 150 del Reglament de serveis de taxi, convoca les proves d'idoneïtat i capacitació per als aspirants a conductors del servei de taxi.

Les proves versaran sobre l'article 146 del Reglament de serveis de taxi i el coneixement de les matèries següents:

- Coneixements adequats de la història, la geografia turística i les institucions del Principat.

- Domini de la llengua catalana i coneixements adequats dels idiomes francès i castellà.

- Coneixements suficients de les tècniques de primers auxilis i de socorrisme.

- Coneixements bàsics de la mecànica de l'automòbil, suficients per resoldre situacions de necessitat i reparar les avaries més senzilles del vehicle.

- Coneixements suficients sobre el contingut de la reglamentació vigent.

Les proves tindran lloc el 15 de juliol del 2013, de les 9.30 h a les 12.30 h, a l'edifici Prat del Rull, camí de la Grau s/n, d'Andorra la Vella.

El tribunal de les proves està format per:

Presidenta: Sra. Irene González Rillo  
Secretari: Sr. Jordi Graell Chopin  
Vocal: Sr. Nicolau Obiols Salom  
Vocal: Sr. Joan Sans Urgell

Els interessats han d'efectuar la inscripció al Servei de Tràmits, de l'edifici Prat del Rull, camí de la Grau, s/n, d'Andorra la Vella, abans de les 14.30 h del proper 12 de juliol del 2013, i han de satisfer la quantitat de 49,31 euros (T14).

La inscripció dóna dret a efectuar la prova.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 19 de juny del 2013

*Antoni Martí Petit*  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri d'Economia i Territori

b) Data de l'acord del Govern: 19 de juny del 2013

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Copsa  
b) Denominació del treball: treballs de reforma i ampliació del centre d'acolliment la Gavernera.-Projecte 0004/2013  
c) Localització: Andorra la Vella

d) Preu cert: 409.280,51 €

e) Partida pressupostària: 320-326-61200 / 1997-0035, 320-326-61200 / 2012-0002

f) Termini d'execució: 16 setmanes

g) Forma d'adjudicació: concurs

h) Procediment: obert

i) Modalitat de contractació: ordinària

j) Edicte de licitació: BOPA núm. 19, any 25 del 24 d'abril del 2013

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 19 de juny del 2013

*Antoni Martí Petit*  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri d'Economia i Territori - Departament de Sistemes d'Informació

b) Data de l'acord de Govern: 19 de juny del 2013

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: SAS Institute, SAU

b) Denominació del treball: renovació del manteniment de les llicències del programari SAS

c) Localització: Andorra

d) Preu cert: 30.952,90 € (impostos indirectes inclosos)

e) Partida pressupostària: 340-343-20805-PROJ 0005

f) Termini d'execució: 1 any (del 15 de juny de 2013 al 14 de juny del 2014)

g) Forma d'adjudicació: adjudicació directa

h) Modalitat de la contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 19 de juny del 2013

*Antoni Martí Petit*  
Cap de Govern

## Edicte

Vist el Protocol d'entesa entre el Govern del Principat d'Andorra i el Govern dels Estats Units d'Amèrica sobre